



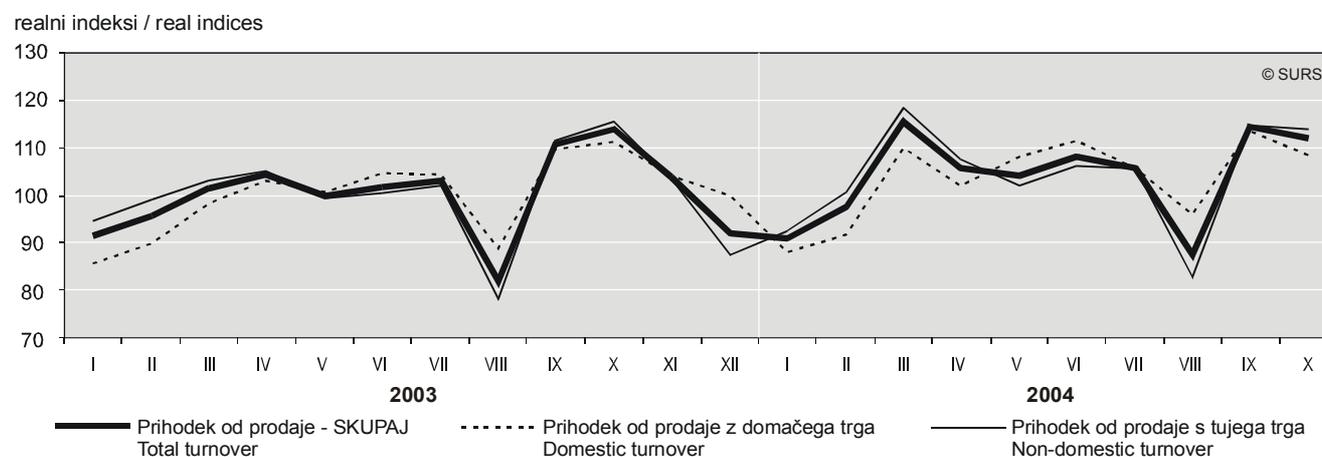
PRIHODEK OD PRODAJE IN NOVA NAROČILA V INDUSTRIJI, SLOVENIJA, OKTOBER 2004
TURNOVER AND NEW ORDERS IN INDUSTRY, SLOVENIA, OCTOBER 2004

ZAČASNI PODATKI
PROVISIONAL DATA

- Po začasnih podatkih se je prihodek od prodaje v industriji v oktobru 2004 v primerjavi z mesecem prej realno znižal za 2,1% in tako za prihodkom v oktobru 2003 zaostal za 1,7 %, kljub temu pa je za 12 % presegel povprečni prihodek od prodaje leta 2003. V prvih desetih mesecih 2004 je prihodek od prodaje za 3,7 % presegel prihodek, realiziran v prvih desetih mesecih 2003.
- Prihodek od prodaje na domačem trgu se je oktobra v primerjavi s septembrom realno znižal za 4,6 %. V istem obdobju se je prihodek od prodaje na tujem trgu znižal za 0,7 %. V prvih desetih mesecih leta 2004 pa je bil prihodek od prodaje na domačem in na tujem trgu večji kot v enakem obdobju 2003, in sicer za 3,9 % oz. za 3,5 %.
- Nova naročila so se v oktobru glede na september realno povečala za 0,9 % ter bila tako za 12,7 % višja kot oktobra 2003 in za 15,6 % višja od povprečja 2003. Tudi nova naročila v prvih desetih mesecih 2004 so bila višja kot v enakem obdobju leta 2003 (za 6,7 %).
- Nova naročila z domačega trga so bila v oktobru realno za 2,9 % višja kot mesec prej, naročila s tujega trga pa so se povečala za 0,4 %. V prvih desetih mesecih 2004 pa so se nova naročila z domačega trga glede na enako obdobje 2003 zmanjšala (za 6,5 %), nova naročila s tujega trga pa povečala (za 10,4 %).
- According to the provisional data, total turnover in industry in October 2004 decreased in real terms by 2.1% compared to the previous month. It was also 1.7% lower compared to October 2003 but it exceeded the average of 2003 by 12%. In the period of the first ten months of 2004 total turnover in industrial enterprises was up by 3.7% compared to the same period of 2003.
- Compared to September, in October 2004 domestic turnover decreased in real terms by 4.6%. In this comparison non-domestic turnover decreased by 0.7%. Compared to the first ten months of 2003, in the same period of 2004 domestic turnover was up by 3.9% and non-domestic turnover by 3.5%.
- Total new orders received in industry in October 2004 rose in real terms by 0.9% compared to the previous month and exceeded the level of October 2003 by 12.7%. Total new orders in October 2004 were also 15.6% higher than the average of 2003. In the first ten months of 2004 total new orders received were up by 6.7% compared to the same period of 2003.
- Industrial enterprises received in October 2004 in real terms 2.9% more domestic new orders and 0.4% more non-domestic new orders than in the previous month. In the first ten months of 2004 domestic new orders decreased by 6.5% and non-domestic new orders increased by 10.4% compared to the same period of 2003.

Slika 1: Prihodek od prodaje v industriji - realni indeksi, Slovenija, januar 2003 - oktober 2004 (povprečje 2003 = 100)

Chart 1: Turnover in industry - real indices, Slovenia, January 2003 - October 2004 (average 2003 = 100)



1. Prihodek od prodaje v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, oktober 2004
 Turnover in industry - nominal indices, Slovenia, October 2004

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non-domestic turnover				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ (C+D) ¹⁾	116,6	98,3	102,7	106,4	113,0	96,2	102,1	107,0	118,7	99,5	103,1	106,2	TOTAL INDUSTRY (C+D) ¹⁾
Namenske skupine	Main industrial groupings												
A Proizvodi za vmesno porabo	124,9	96,0	107,0	114,2	124,1	95,7	109,2	115,0	125,4	96,2	105,9	113,8	A Intermediate goods industries
AE Energenti	102,6	88,1	99,9	94,0	101,7	87,5	99,3	94,2	131,9	106,2	118,6	86,2	AE Energy related industries
AI Surovine	125,5	96,2	107,2	114,8	125,9	96,3	109,9	116,7	125,3	96,2	105,8	113,9	AI Intermediate goods industries (except energy)
B Proizvodi za investicije	127,2	100,1	111,2	113,1	123,2	93,2	100,0	116,9	128,4	102,2	114,8	112,0	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	102,1	99,8	92,9	94,7	101,0	97,9	96,7	97,4	103,0	101,4	90,2	92,6	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	127,3	97,9	103,8	111,5	125,0	95,6	107,3	112,5	127,9	98,4	103,1	111,3	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	93,9	100,7	88,8	89,2	98,1	98,2	95,3	95,6	89,3	103,9	82,2	82,5	CN Non-durable consumer goods industries
Dejavnosti po standardni klasifikaciji (področja, podpodročja in oddelki)	Activities according to the Standard Classification of Activities (Sections, Subsections and divisions)												
C Rudarstvo	107,4	88,2	100,4	101,4	106,7	88,5	98,8	99,8	122,6	83,3	150,9	136,6	C Mining and quarrying
CA Pri.energetskih surovin	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri. črnega, rjavega premoga, lignita	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pri. surove nafte in zemeljskega plina	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	11 Extraction of crude petroleum and natural gas
CB Pri.rud in kamnin,brez energetskih	115,7	92,6	104,6	110,2	113,8	94,1	99,4	105,0	128,8	84,5	152,3	143,9	CB Mining & quarrying except energy producing materials
14 Pri.dr.rudnin in kamnin	115,7	92,6	104,6	110,2	113,8	94,1	99,4	105,0	128,8	84,5	152,3	143,9	14 Other mining and quarrying
D Predelovalne dejavnosti	116,7	98,5	102,8	106,5	113,2	96,5	102,2	107,2	118,7	99,5	103,0	106,1	D Manufacturing
DA Pro.hrane,pijač,tobačnih izd.	95,8	99,2	97,6	97,5	99,0	99,1	98,2	100,2	81,0	99,7	94,3	85,3	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Pro.hrane,pijač,krmil	99,8	99,2	101,7	99,9	102,6	99,1	101,7	102,3	86,6	99,7	101,6	88,7	15 Mfr. of food products & beverages
DB Pro. tekstilij;tekstilnih, krznenih izd.	64,4	94,7	61,9	57,9	79,1	99,1	76,7	71,2	53,6	90,3	51,1	48,4	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Pro.tekstilij	56,0	93,9	54,8	50,4	68,0	91,7	68,7	65,5	46,8	96,6	44,7	39,1	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	123,7	97,1	105,1	110,0	172,7	135,8	126,0	117,7	96,2	75,4	90,0	105,7	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
DC Pro.usnja,usnjenih izd.	121,0	95,3	94,6	120,7	249,8	90,8	207,9	202,0	97,6	97,5	75,5	106,4	DC Mfr. of leather and leather products
19 Pro.usnja,usnjenih izd.	121,0	95,3	94,6	120,7	249,8	90,8	207,9	202,0	97,6	97,5	75,5	106,4	19 Leather tanning and dressing; luggage, saddlery shoes etc manufacture
DD Obdelava in predelava lesa	139,9	98,0	115,1	122,4	135,7	101,4	114,4	116,7	142,4	96,2	115,5	125,9	DD Manufacture of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	139,9	98,0	115,1	122,4	135,7	101,4	114,4	116,7	142,4	96,2	115,5	125,9	20 Mfr. of wood & wood, cork, straw and plaiting materials products
DE Pro.vlaknin,papirja;založništvo, tiskar.	117,4	97,3	109,4	113,2	119,8	100,7	110,0	114,2	114,3	93,0	108,7	111,8	DE Mfr. of pulp,paper and paper products; publishing and printing
21 Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	107,2	92,8	102,1	106,8	99,3	91,8	94,5	101,1	112,5	93,4	107,1	110,6	21 Mfr of pulp, paper & paper products
22 Založništvo,tiskarstvo, razmn. pos. nos.	135,2	104,2	121,5	124,5	136,6	106,8	121,8	125,1	127,2	90,6	120,0	121,0	22 Publishing, printing & reproduction of recorded media

1) Na področju kratkoročnih statistik sta, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of Standard Classification of Activities are included in industry.

1. Prihodek od prodaje v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, oktober 2004 (nadaljevanje)
Turnover in industry - nominal indices, Slovenia, October 2004 (continued)

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
DF Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	DF Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel
23 Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	23 Mfr. of coke, refined petroleum products & nuclear fuel
DG Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	107,5	100,3	100,4	104,3	84,4	76,5	82,2	99,8	113,7	106,9	105,1	105,6	DG Mfr. of chemicals, chemical products & man-made fibres
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	107,5	100,3	100,4	104,3	84,4	76,5	82,2	99,8	113,7	106,9	105,1	105,6	24 Mfr. chemicals & chemical products
DH Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	127,6	98,7	89,1	107,9	138,4	102,8	111,2	110,7	122,0	96,5	79,8	106,5	DH Mfr. of rubber and plastic products
25 Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	127,6	98,7	89,1	107,9	138,4	102,8	111,2	110,7	122,0	96,5	79,8	106,5	25 Mfr. of rubber & plastic products
DI Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	114,9	91,5	96,4	108,0	119,9	91,2	94,7	112,2	108,9	91,9	98,8	102,9	DI Mfr. of other non-metallic mineral products
26 Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	114,9	91,5	96,4	108,0	119,9	91,2	94,7	112,2	108,9	91,9	98,8	102,9	26 Mfr. of other non-metallic mineral products
DJ Pro.kovnin in kovinskih izd.	136,1	98,3	120,2	122,0	136,1	97,8	124,4	123,7	136,2	98,5	118,4	121,3	DJ Mfr. of basic metals & fabricated metal products
27 Pro.kovnin	137,3	99,4	123,5	121,6	140,7	97,4	134,2	133,1	136,2	100,1	120,4	118,0	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	134,6	96,9	116,1	122,6	132,5	98,2	117,4	116,3	136,0	96,0	115,3	126,8	28 Mfr. of fabricated metal products, except machinery & equipment
DK Pro.strojev in naprav	126,5	96,3	103,5	116,6	110,4	93,6	92,6	107,1	131,0	97,0	106,5	119,3	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
29 Pro.strojev in naprav	126,5	96,3	103,5	116,6	110,4	93,6	92,6	107,1	131,0	97,0	106,5	119,3	29 Mfr. of machinery & equipment nec
DL Pro.električne,optične opreme	120,5	94,4	94,0	111,6	152,9	91,9	106,6	133,1	110,6	95,5	89,5	105,2	DL Mfr. of electrical and optical equipment
30 Pro.pisarniških strojev, računalnikov	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers
31 Pro.el.strojev,aparatorov	125,7	96,9	105,0	115,6	183,8	97,2	161,1	150,2	113,2	96,8	93,6	108,3	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	102,4	82,2	59,3	93,5	110,6	71,2	56,1	103,5	95,5	96,9	62,8	85,0	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	114,6	91,3	90,7	110,0	135,8	91,1	85,4	126,6	111,3	91,3	91,7	107,4	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments,watches & clocks
DM Pro.vozil in plovil	130,9	105,5	122,8	109,2	108,5	95,9	99,8	111,9	133,7	106,6	125,8	108,8	DM Manufacture of transport equipment
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	133,0	105,6	122,3	109,6	113,9	97,5	98,3	114,5	135,1	106,3	125,0	109,0	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	87,2	104,6	144,2	100,6	82,2	86,0	110,8	98,2	90,6	120,5	177,0	102,1	35 Mfr. of other transport equipment
DN Pro.pohišta,dr.pred.dej., reciklaža	147,4	99,6	117,4	121,1	145,2	107,2	124,8	125,5	148,5	96,0	113,9	118,9	DN Manufacturing not elsewhere classified
36 Pro.pohišta,dr. predelovalne dej.	143,8	96,8	114,0	120,2	142,1	101,8	123,0	125,3	144,5	94,8	110,6	118,0	36 Manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified
37 Reciklaža	179,1	125,2	149,0	129,8	155,6	127,8	130,5	126,2	268,1	119,8	216,0	142,3	37 Recycling

2. Prihodek od prodaje v industriji - realni indeksi, Slovenija, oktober 2004¹⁾

Turnover in industry - real indices, Slovenia, October 2004¹⁾

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ (C+D)²⁾	112,0	97,9	98,3	103,7	108,4	95,4	97,5	103,9	114,0	99,3	98,7	103,5	TOTAL INDUSTRY (C+D)²⁾
Namenske skupine	Main industrial groupings												
A Proizvodi za vmesno porabo	116,8	95,6	100,0	109,3	116,0	95,4	102,4	109,4	117,2	95,7	98,8	109,3	A Intermediate goods industries
AE Energenti	98,1	84,6	94,8	94,6	98,2	84,4	95,0	95,1	91,4	95,6	85,2	68,8	AE Energy related industries
AI Surovine	117,3	95,9	100,2	109,7	117,6	96,3	103,0	110,6	117,2	95,7	98,8	109,3	AI Intermediate goods industries (except energy)
B Proizvodi za investicije	124,5	99,6	107,6	111,5	122,2	90,8	96,3	117,6	125,3	102,6	111,5	109,6	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	99,2	99,6	90,2	92,9	97,2	97,6	93,4	94,6	100,8	101,2	88,1	91,7	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	122,4	97,7	99,2	109,3	119,4	95,1	102,4	109,1	123,1	98,4	98,5	109,4	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	91,2	100,5	86,6	87,2	94,3	98,0	92,1	92,7	87,8	103,6	81,1	81,6	CN Non-durable consumer goods industries
Dejavnosti po standardni klasifikaciji (področja, podpodročja in oddelki)	Activities according to the Standard Classification of Activities (Sections, Subsections and divisions)												
C Rudarstvo	104,0	86,2	97,4	100,6	103,6	86,4	96,1	99,4	116,3	83,0	144,0	130,2	C Mining and quarrying
CA Pri.energetskih surovin	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri. črnega, rjavega premoga, lignita	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	10 Mining of coal & lignite; extrac. of peat
11 Pri. surove nafte in zemeljskega plina	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	11 Extraction of crude petroleum and natural gas;
CB Pri.rud in kamnin,brez energetskih	110,9	92,6	100,1	106,1	109,1	94,1	95,2	101,2	123,1	84,5	145,5	138,1	CB Mining & quarrying except energy producing materials
14 Pri.dr.rudnin in kamnin	110,9	92,6	100,1	106,1	109,1	94,1	95,2	101,2	123,1	84,5	145,5	138,1	14 Other mining and quarrying
D Predelovalne dejavnosti	112,1	98,1	98,3	103,7	108,6	95,8	97,5	104,1	114,0	99,3	98,7	103,5	D Manufacturing
DA Pro.hrane,pijač,tobačnih izd.	89,8	99,0	92,4	92,8	92,7	99,0	92,9	95,2	76,4	99,1	90,0	82,3	DA Mfr. of food; beverages and tobacco
15 Pro.hrane,pijač,krmil	93,8	99,0	96,5	95,2	96,4	99,0	96,4	97,3	82,0	99,1	97,3	85,5	15 Mfr. of food products & beverages
DB Pro. tekstilij;tekstilnih, krznenih izd.	66,3	95,1	64,0	59,0	79,6	99,6	77,3	70,9	56,8	90,9	54,5	50,7	DB Mfr. of textiles and textile products
17 Pro.tekstilij	57,6	94,4	56,5	51,4	67,5	91,3	68,4	65,1	50,1	97,6	48,1	41,6	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	121,5	97,3	106,1	105,9	170,5	136,7	126,9	113,6	94,2	75,4	91,1	101,7	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
DC Pro.usnja,usnjenih izd.	116,8	95,2	90,5	119,4	235,6	90,7	193,4	196,9	94,6	97,5	72,5	105,4	DC Mfr. of leather and leather products
19 Pro.usnja,usnjenih izd.	116,8	95,2	90,5	119,4	235,6	90,7	193,4	196,9	94,6	97,5	72,5	105,4	19 Leather tanning and dressing; luggage, saddlery shoes etc manufacture
DD Obdelava in predelava lesa	132,0	97,7	108,9	116,7	127,5	100,8	108,0	111,0	134,8	95,9	109,4	120,2	DD Manufacture of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	132,0	97,7	108,9	116,7	127,5	100,8	108,0	111,0	134,8	95,9	109,4	120,2	20 Mfr. of wood & wood, cork, straw and plaiting materials products
DE Pro.vlaknin,papirja;založništvo, tiskar.	115,3	96,4	107,0	112,3	116,1	99,4	106,5	112,1	114,4	92,9	107,6	112,6	DE Mfr. of pulp,paper and paper products; publishing and printing
21 Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	107,6	92,8	101,4	107,8	99,4	91,9	93,8	101,7	113,2	93,4	106,6	111,9	21 Mfr of pulp, paper & paper products
22 Založništvo,tiskarstvo, razmn. pos. nos.	130,4	102,8	117,4	121,3	131,5	105,4	117,7	121,9	123,8	89,4	116,0	118,1	22 Publishing, printing & reproduction of recorded media

1) Za izračun realnih indeksov prihodka od prodaje podatke deflaciramo na nivoju razreda (SKD 4) z indeksom cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih. Data are deflated at the 4-digit level SKD with producer price indices of manufactured goods.

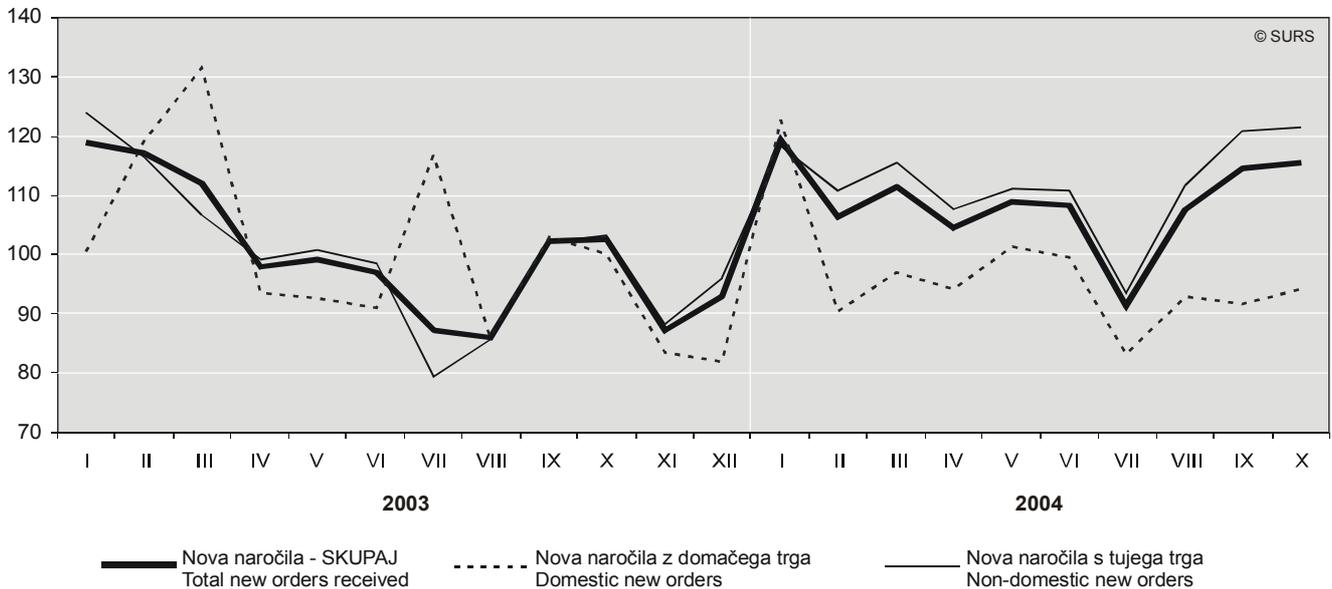
2) Na področju kratkoročnih statistik sta, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of Standard Classification of Activities are included in industry.

2. Prihodek od prodaje v industriji - realni indeksi, Slovenija, oktober 2004¹⁾ (nadaljevanje)
Turnover in industry - real indices, Slovenia, October 2004¹⁾ (continued)

	Prihodek od prodaje - skupaj Total turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na domaćem trgu Domestic turnover				Prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu Non - domestic turnover				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
DF Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	DF Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel
23 Pro.koksa,naftnih deriv.,jedrskega goriva	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	23 Mfr. of coke, refined petroleum products & nuclear fuel
DG Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	104,6	99,6	98,0	103,1	81,8	76,1	80,1	97,8	110,7	106,1	102,6	104,5	DG Mfr. of chemicals, chemical products & man-made fibres
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	104,6	99,6	98,0	103,1	81,8	76,1	80,1	97,8	110,7	106,1	102,6	104,5	24 Mfr. chemicals & chemical products
DH Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	123,1	99,1	85,1	105,0	136,6	103,1	110,5	109,0	115,8	96,7	74,3	102,8	DH Mfr. of rubber and plastic products
25 Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	123,1	99,1	85,1	105,0	136,6	103,1	110,5	109,0	115,8	96,7	74,3	102,8	25 Mfr. of rubber & plastic products
DI Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	107,4	92,2	90,7	101,7	110,4	92,1	87,8	104,3	103,8	92,2	94,7	98,7	DI Mfr. of other non-metallic mineral products
26 Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	107,4	92,2	90,7	101,7	110,4	92,1	87,8	104,3	103,8	92,2	94,7	98,7	26 Mfr. of other non-metallic mineral products
DJ Pro.kovini in kovinskih izd.	120,6	98,0	106,1	113,1	120,9	98,1	110,1	114,6	120,5	98,0	104,4	112,4	DJ Mfr. of basic metals & fabricated metal products
27 Pro.kovini	116,5	98,1	104,5	110,3	117,2	95,7	111,5	119,7	116,3	98,8	102,5	107,3	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	125,4	98,0	107,9	116,5	123,5	99,7	109,1	110,8	126,7	96,9	107,2	120,3	28 Mfr. of fabricated metal products, except machinery & equipment
DK Pro.strojev in naprav	121,3	96,1	99,0	114,5	106,5	93,9	89,3	105,2	125,3	96,7	101,6	117,1	DK Mfr. of machinery and equipment nec.
29 Pro.strojev in naprav	121,3	96,1	99,0	114,5	106,5	93,9	89,3	105,2	125,3	96,7	101,6	117,1	29 Mfr. of machinery & equipment nec
DL Pro.električne,optične opreme	121,7	92,9	92,4	113,0	159,1	87,7	105,7	139,5	109,4	95,6	87,2	104,5	DL Mfr. of electrical and optical equipment
30 Pro.pisarniških strojev, računalnikov	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers
31 Pro.el.strojev,aparatorov	122,3	96,8	102,8	113,2	179,8	97,3	158,8	147,2	110,0	96,6	91,5	106,1	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	118,4	78,6	64,1	107,1	140,8	68,5	68,9	128,9	96,2	100,2	58,3	85,9	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	119,8	91,7	92,2	114,3	141,7	91,4	86,8	131,4	116,4	91,7	93,3	111,7	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments, watches & clocks
DM Pro.vozil in plovil	128,8	106,3	121,8	106,5	99,5	93,8	91,2	108,7	132,4	107,6	125,7	106,3	DM Manufacture of transport equipment
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	129,6	106,4	120,4	106,0	98,1	95,8	85,5	107,4	132,8	107,3	124,3	105,9	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	113,9	104,5	166,5	117,7	106,5	86,0	128,1	114,9	119,0	120,6	204,3	119,7	35 Mfr. of other transport equipment
DN Pro.pohišta,dr.pred.dej., reciklaža	140,3	99,4	113,1	116,8	137,0	106,5	119,2	120,1	142,1	96,0	110,1	115,0	DN Manufacturing not elsewhere classified
36 Pro.pohišta,dr. predelovalne dej.	137,4	96,7	110,3	116,1	134,9	101,3	118,6	120,2	138,4	94,9	107,2	114,3	36 Manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified
37 Reciklaža	165,9	124,7	138,3	122,8	144,1	127,2	121,2	119,5	248,3	119,4	200,5	134,2	37 Recycling

Slika 2: Nova naročila v industriji - realni indeksi, Slovenija, januar 2003 - oktober 2004 (povprečje 2003 = 100)
Chart 2: New orders received in industry - real indices, Slovenia, January 2003 - October 2004 (average 2003 = 100)

realni indeksi / real indices



3. Nova naročila v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, oktober 2004
New orders received in industry – nominal indices, Slovenia, October 2004

	Nova naročila - skupaj Total new orders received				Nova naročila z domačega trga Domestic new orders				Nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ¹⁾	121,4	101,1	118,4	109,9	100,3	103,0	100,9	96,2	126,9	100,7	122,8	113,6	TOTAL INDUSTRY¹⁾
Namenske skupine	Main industrial groupings												
A Proizvodi za vmesno porabo	124,0	105,2	130,6	119,4	120,2	102,2	117,8	115,0	125,1	106,2	134,9	120,8	A Intermediate goods industries
B Proizvodi za investicije	126,1	101,2	117,0	109,0	84,7	110,3	97,4	83,2	136,7	99,9	120,9	115,8	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	107,9	94,0	103,8	96,9	94,0	91,8	75,7	86,1	110,6	94,4	110,7	99,0	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	129,5	95,8	114,9	114,8	119,2	108,0	88,7	98,5	130,6	94,8	118,3	116,6	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	75,2	89,5	82,9	70,8	80,6	82,1	67,9	79,3	73,2	93,0	91,2	67,7	CN Non-durable consumer goods industries

1) Na področju kratkoročnih statistik so, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, podatki o prejetih novih naročilih izračunani in objavljeni samo iz oddelkov 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35 Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).
 According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, data on new orders are calculated and published only from divisions 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of Standard Classification of Activities.

3. Nova naročila v industriji - nominalni indeksi, Slovenija, oktober 2004 (nadaljevanje)
New orders received in industry – nominal indices, Slovenia, October 2004 (continued)

	Nova naročila - skupaj Total new orders received				Nova naročila z domaćega trga Domestic new orders				Nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
Dejavnosti po standardni klasifikaciji													Activities according to the Standard Classification of Activities
17 Pro.tekstilij	105,5	95,2	95,5	100,7	103,5	90,0	86,0	98,6	107,0	99,1	103,3	102,2	17 Manufacture of textiles
18 Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	76,5	46,8	34,7	88,7	110,4	67,3	51,0	96,6	56,2	34,5	25,3	83,2	18 Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
21 Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	85,2	98,8	85,2	113,8	87,0	100,1	88,6	119,2	84,5	98,2	83,9	111,5	21 Mfr of pulp, paper & paper products
24 Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	65,9	91,8	83,2	67,8	50,7	77,8	59,0	59,0	69,2	94,5	89,0	69,6	24 Mfr. chemicals & chemical products
27 Pro.kovin	154,1	106,5	163,2	141,9	152,2	102,7	149,9	131,1	154,7	107,9	168,2	145,7	27 Manufacture of basic metals
28 Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	131,8	106,9	130,5	123,6	109,1	107,5	113,6	110,6	144,9	106,6	139,6	131,3	28 Mfr. of fabricated metal products,except machinery & equipment
29 Pro.strojev in naprav	110,3	91,6	106,1	99,9	73,5	109,7	87,8	63,8	121,7	88,9	110,4	111,6	29 Mfr of machinery & equipment nec
30 Pro.pisarniških strojev,računalnikov	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30 Mfr. of office machinery & computers
31 Pro.el.strojev,aparatorov	127,7	113,9	97,6	113,3	157,5	127,3	162,1	115,7	122,3	111,1	89,3	112,8	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32 Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	147,6	116,3	144,9	127,5	88,8	88,5	71,4	99,9	203,9	133,9	253,5	153,6	32 Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33 Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	104,8	90,6	95,5	116,4	130,1	79,2	110,1	177,0	101,9	92,5	93,8	109,5	33 Mfr. Medical, precision & optical instruments,watches & clocks
34 Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	147,1	103,1	144,7	117,5	103,7	106,7	86,9	116,7	149,0	103,0	147,7	117,6	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Pro.dr.vozil,plovil	159,6	229,3	155,1	115,5	119,6	138,8	126,2	90,4	184,6	311,6	171,0	133,9	35 Mfr. of other transport equipment

4. Nova naročila v industriji - realni indeksi, Slovenija, oktober 2004¹⁾
New orders received in industry – real indices, Slovenia, October 2004¹⁾

	Nova naročila - skupaj Total new orders received				Nova naročila z domaćega trga Domestic new orders				Nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders				
	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	
INDUSTRIJA SKUPAJ²⁾	115,6	100,9	112,7	106,7	94,3	102,9	94,3	93,5	121,4	100,4	117,6	110,4	TOTAL INDUSTRY²⁾
Namenske skupine													Main industrial groupings
A Proizvodi za vmesno porabo	113,8	105,0	119,9	114,1	109,1	101,0	106,8	110,2	115,2	106,3	124,3	115,3	A Intermediate goods industries
B Proizvodi za investicije	122,2	101,2	113,9	106,0	82,5	111,1	92,7	82,5	133,7	99,6	118,7	113,0	B Capital goods industries
C Proizvodi za široko porabo	105,3	93,7	100,1	96,4	92,3	91,6	74,0	85,3	107,8	94,0	106,4	98,6	C Consumer goods industries
CD Trajni proizvodi za široko porabo	123,7	95,5	109,1	112,6	114,1	107,6	84,3	96,7	124,8	94,5	112,3	114,4	CD Durable consumer goods industries
CN Netrajni proizvodi za široko porabo	75,0	89,1	81,8	70,7	80,0	81,8	67,3	78,6	73,1	92,5	90,0	67,9	CN Non-durable consumer goods industries

1) Nova naročila deflacioniramo na nivoju razreda (SKD 4) z indeksom cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih.

Data on new orders are deflated at the 4 - digit level SKD with producer price indices of manufactured goods.

2) Na področju kratkoročnih statistik so, skladno z Uredbo Sveta (ES) št. 1165/98, podatki o prejetih novih naročilih izračunani in objavljeni samo iz oddelkov 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35 Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD).

According to Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, data on new orders are calculated and published only from divisions 17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of Standard Classification of Activities.

4. Nova naročila v industriji - realni indeksi, Slovenija, oktober 2004¹⁾ (nadaljevanje)

New orders received in industry – real indices, Slovenia, October 2004¹⁾ (continued)

		Nova naročila - skupaj Total new orders received				Nova naročila z domačega trga Domestic new orders				Nova naročila s tujega trga Non-domestic new orders					
		X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003	X 2004 Ø 2003	X 2004 IX 2004	X 2004 X 2003	I-X 2004 I-X 2003		
Dejavnosti po standardni klasifikaciji														Activities according to the Standard Classification of Activities	
17	Pro.tekstilij	103,4	96,1	94,6	98,5	103,0	89,6	86,3	97,4	103,7	100,9	101,0	99,1	17	Manufacture of textiles
18	Pro.oblačil;strojenje,dodelava krzna	76,0	48,1	35,5	86,0	107,2	67,2	51,6	94,2	56,6	36,0	25,9	80,2	18	Mfr. wearing apparel; dressing and dyeing of fur
21	Pro.vlaknin,papirja ter izdelkov	87,2	98,7	86,2	117,7	88,3	100,0	89,2	123,3	86,7	98,2	84,9	115,2	21	Mfr of pulp, paper & paper products
24	Pro.kemikalij,kemičnih izd., um. vl.	64,2	91,5	81,8	66,7	47,9	76,9	56,4	57,2	67,8	94,3	87,9	68,7	24	Mfr. chemicals & chemical products
27	Pro.kovin	125,7	105,5	132,1	127,2	121,5	101,0	119,5	115,7	127,1	107,1	136,8	131,1	27	Manufacture of basic metals
28	Pro.kovinskih izd. razen strojev in naprav	123,6	108,0	122,4	117,8	103,2	108,4	107,7	106,8	135,3	107,9	130,3	124,2	28	Mfr.of fabricated metal products,except machinery & equipment
29	Pro.strojev in naprav	105,6	91,0	102,0	97,6	68,8	110,1	81,5	61,0	117,4	88,1	107,0	109,9	29	Mfr of machinery & equipment nec
30	Pro.pisarniških strojev,računalnikov	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	30	Mfr. of office machinery & computers
31	Pro.el.strojev,aparatorov	123,0	113,8	94,7	110,4	151,8	126,9	157,6	112,4	117,8	111,1	86,7	110,0	31	Mfr. of electrical machinery and apparatus nec
32	Pro.rtv,komunikacijskih aparatorov in opreme	150,6	112,1	140,0	138,9	104,4	92,0	81,1	116,8	204,7	128,7	247,4	164,3	32	Mfr. of radio, TV & communication equipment & apparatus
33	Pro.medicin.,finomehan., optičnih instr., ure	109,7	91,0	97,2	121,1	136,2	79,5	112,0	184,1	106,7	92,9	95,4	113,9	33	Mfr. Medical, precision & optical instruments,watches &clocks
34	Pro.mot.vozil,prikolic, polprikolic	143,6	102,9	143,3	113,0	92,5	107,3	77,1	110,4	146,0	102,8	147,1	113,1	34	Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35	Pro.dr.vozil,plovil	206,0	229,3	179,0	136,6	158,7	138,8	145,6	109,9	234,2	311,6	197,3	155,6	35	Mfr. of other transport equipment

STATISTIČNA ZNAMENJA

- Ø povprečje
z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen
1) označba za opombo pod tabelo

STATISTICAL SIGNS

- Ø average
z data not published because of confidentiality
1) footnote

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je mesečno merjenje gibanja prihodka od prodaje in novih naročil v podjetjih in njihovih enotah v sestavi, ki se ukvarjajo z industrijsko dejavnostjo. Indeks prihodka od prodaje v industriji je pomemben kazalec trenutnega povpraševanja po industrijskih proizvodih in storitvah in kaže trenutna gibanja v prodaji. Indeks novih naročil pa je indikator, ki kaže razvoj povpraševanja po industrijskih proizvodih in storitvah in tako napoveduje prihodnjo industrijsko proizvodnjo in prihodnji prihodek od prodaje. Nakazuje razvoj trga proizvodov in storitev v prihodnosti.

Enote opazovanja

so podjetja in enote v sestavi, ki opravljajo eno ali več dejavnosti iz področja Rudarstvo (C) in Predelovalne dejavnosti (D) po Standardni klasifikaciji dejavnosti (SKD).

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is monthly observation of trends in turnover and new orders in enterprises and establishments working in industry. The turnover index in industry is an important indicator that shows current demand for industrial products and services and current developments in sales. On the other hand, the new orders index is an indicator that shows developments of demand for industrial products and services as an indication of future industrial production and future turnover. It describes future developments in the market of industrial products and services.

Observation units

are enterprises and establishments performing one or more activities from the fields of Mining and quarrying (C) and Manufacturing (D) of Standard Classification of Activities.



Vir podatkov

Podatke o prihodku od prodaje in novih naročilih v industriji zbiramo s statističnim raziskovanjem Mesečno poročilo o prihodku od prodaje, novih naročilih in vrednostih zalog v industriji (IND-PN/M), in sicer od januarja 2003. Vir podatkov zanj je računovodska dokumentacija podjetij.

Zajetje

V raziskovanje so zajeta vsa industrijska podjetja in njihove enote v sestavi, ki imajo po Statističnem registru delovno aktivnega prebivalstva (SRDAP) vsaj 20 zaposlenih oseb. Če ta izbor po merilu števila enot v posamezni dejavnosti SKD ni bil dovolj velik, smo v raziskovanje zajeli tudi podjetja z manj kot 20 zaposlenimi osebami.

Način zbiranja podatkov

Raziskovanje IND-PN/M se izvaja mesečno po pošti.

Definicije in pojasnila

Prihodek od prodaje vključuje:

- prihodke, dosežene s prodajo proizvedenih proizvodov;
- prihodke, dosežene s prodajo proizvodov, ki jih je proizvedel podizvajalec,
- fakturirane izvršene storitve;
- prodajo stranskih proizvodov (npr.: žaganje v lesni industriji);
- fakturirane stroške za pakiranje in transport;
- fakturirane ure dela, plačane tretji osebi kot podizvajalcu;
- fakture za montažo, instalacije in popravila;
- fakturirano obročno odplačevanje;
- fakturiran razvoj programske opreme in licenc za programsko opremo;
- prodajo smeti in odpadkov.

V prihodek od prodaje pa **niso vključeni** drugi operativni prihodki, kot so provizije, zakupnine in najemnine, zakupnine za lastne proizvodne enote in stroje, če jih uporablja tretja stranka, zakupnine za stanovanja, ki jih podjetje poseduje, licenčni honorarji, prejemki, ustvarjeni v sklopu "skupnih služb" (npr. v menzah ...), oskrba z blagom in storitvami znotraj opazovane enote, prodaja lastnega zemljišča in osnovnih sredstev, prodaja ali zakup svoje lastnine, prodaja delnic, obresti in dividende, nadomestila/subvencije in ostali izjemni prejemki.

Prihodek od prodaje je ločen na **prihodek od prodaje, dosežen na domačem trgu**, in **prihodek od prodaje, dosežen na tujem trgu**.

Novo naročilo je vrednost pogodbe med proizvajalcem in tretjo stranko o naročilu proizvodov ali storitev pri proizvajalcu. Naročilo je sprejeto, če je – po proizvajalčevi sodbi – dovolj dokazov za veljaven sporazum. Nova naročila se nanašajo na proizvode in storitve, ki naj jih zagotovi opazovana enota, vključujoč blago in storitve, ki so jih oziroma jih bodo proizvedli podizvajalci. **Nova naročila vsebujejo** tudi vse dajatve in takse na blago ali storitve, ki jih bo podjetje zaračunalo, razen DDV-ja in podobnih odštevnihih davkov, ki so neposredno vezani na poslovni prihodek. Vrednost novih naročil vsebuje tudi vse ostale stroške (transport, pakiranje ...), ki so preneseni na stranko, tudi če so ti stroški na računu navedeni ločeno.

Nova naročila se glede na poreklo naročil delijo na **prejeta nova naročila z domačega trga** in **prejeta nova naročila s tujega trga**.

Source

Data on turnover and new orders are collected with the statistical survey Monthly Report on Turnover, New Orders and Value of Stocks (IND-PN/M). The source of data is accounting documentation of enterprises. The survey has been carried out since January 2003.

Coverage

The survey covers all industrial enterprises and establishments with at least twenty persons in paid employment according to the Statistical Register of Employment. In cases where such selection did not provide enough units within a particular activity of the Standard Classification of the Activities, industrial enterprises and establishments with less than twenty persons employed were included.

Method of data collection

The survey is carried out monthly by mail.

Definitions and explanations

Turnover in industry includes incomes from:

- sales of manufactured products;
- sales of products manufactured by subcontractor;
- invoiced services provided;
- sales of by-products (for example: sawing in manufacture of wood);
- invoiced charges for packing and transport;
- invoiced hours worked to third parties for labour only subcontracting;
- invoiced mounting, installations and repairs;
- invoiced instalments (stage payments);
- invoiced development of software and software licences;
- sales of waste and scrap materials.

The following other operating incomes are excluded from turnover: commissions, leases and rentals, leases for own production units and machines, if used by third parties, leases of company-owned dwellings, receipts for licence-fees, receipts from staff facilities (for example from a factory canteen), the supply of products and services within the observation unit, sales of own land and fixed assets, sales or leases of own properties, sales of share, interest receipts and dividends, subsidies and other extraordinary income.

Total turnover in industry consists of **domestic and non-domestic turnover**.

New orders received represent the value of contracts between a manufacturer (without VAT) and a third party agreed for the supply of manufactured goods and services. The order is accepted if, in the producer's judgement, there is sufficient evidence for a valid agreement. New orders refer to goods and services provided by the unit, including those originating by the subcontractor. **New orders also include** taxes and duties on goods and services that will be invoiced by the unit, all other charges such as packaging and transport that are passed on to the customer, even if these are listed separately on the invoice.

New orders received are split according to the origin of the order into **domestic and non-domestic new orders**.

Obdelava podatkov

Podjetjem, ki na vprašalnik ne odgovorijo, podatke pripišemo (imputiramo), in sicer glede na njihov podatek v prejšnjem mesecu in glede na povprečno razmerje med podatkom v tekočem in prejšnjem mesecu vseh podjetij v isti skupini dejavnosti, ki so vprašalnik izpolnila v tekočem in v prejšnjem mesecu.

Indeksi prihodka od prodaje in novih naročil se izračunajo na osnovi podatkov, zbranih z raziskovanjem IND-PN/M.

Realne podatke izračunamo tako, da podatke deflaciramo na nivoju razreda (SKD 4) z indeksom cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih.

Objavljanje

Rezultate raziskovanja IND-PN/M objavljamo v obliki indeksov realnih in nominalnih vrednosti, ki zaradi prekratkih časovnih vrst niso prilagojeni glede na sezono in število delovnih dni.

V skladu z Uredbo Sveta EU 1165/98 za področje kratkoročne statistike sta v industrijo vključeni le področji C (Rudarstvo) in D (Predelovalne dejavnosti) Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD), podatke o prejetih novih naročilih, ki jih tu objavljamo, pa izračunavamo – skladno z omenjeno Uredbo – samo iz naslednjih oddelkov **17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 in 35** Standardne klasifikacije dejavnosti (SKD) in sicer:

- 17 - proizvodnja tekstilij
- 18 - proizvodnja oblačil, strojenje in dodelava krzna, proizvodnja krznenih izdelkov
- 21- proizvodnja vlaknin, papirja in kartona ter izdelkov iz papirja in kartona
- 24 - proizvodnja kemikalij, kemičnih izdelkov, umetnih vlaken
- 27 - proizvodnja kovin
- 28 - proizvodnja kovinskih izdelkov, razen strojev in naprav
- 29 - proizvodnja strojev in naprav
- 30 - proizvodnja pisarniških strojev in računalnikov
- 31 - proizvodnja električnih strojev in naprav
- 32 - proizvodnja radijskih, televizijskih in komunikacijskih naprav in opreme
- 33 - proizvodnja medicinskih, finomehaničnih in optičnih instrumentov ter ur
- 34 - proizvodnja motornih vozil, prikolic in polprikolic
- 35 - proizvodnja drugih vozil in plovil

Rezultate raziskovanja objavljamo mesečno v Prvi statistični objavi in v Statističnih informacijah.

KOMENTAR

Prihodek od prodaje in nova naročila v industriji, Slovenija, oktober 2004 – začasni podatki

Industrijska podjetja so v oktobru 2004 ustvarila realno za 2,1 % manj prihodkov od prodaje kot v septembru 2004. Prihodki od prodaje z domačega trga so bili nižji za 4,6 %, prihodki s tujega trga pa za 0,7 %.

Prihodek od prodaje v oktobru se je v primerjavi s prejšnjim mesecem znižal tako v rudarstvu kot tudi v predelovalnih dejavnostih (za 13,8 % oz. za 1,9 %). Najbolj se je znižal v proizvodnji drugih nekovinskih mineralnih izdelkov (za 7,8 %) in v proizvodnji električne in optične opreme (za 7,1 %).

Data processing

We impute data for enterprises that did not answer the questionnaire taking into account their data in the previous month and average ratio between all enterprises in the same activity that answered the questionnaire in the current month and those that answered it in the previous month.

Indices of turnover and new orders are calculated on the basis of data collected with the statistical survey IND-PN/M.

Data are deflated at the 4-digit level of the Standard Classification of Activities with producer price indices of manufactured goods.

Publishing

Results of the survey IND-PN/M are published as nominal and real indices that are not seasonally and working day adjusted due to insufficiently long time-series.

According to the Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics, only Sections C (Mining and quarrying) and D (Manufacturing) of Standard Classification of Activities are included in industry. Data on new orders are due to the above mentioned Council Regulation calculated and published only from divisions **17, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35** of the Standard Classification of Activities:

- 17 - manufacture of textiles
- 18 - manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur
- 21 - manufacture of pulp, paper and paper products
- 24 - manufacture of chemicals and chemical products
- 27 - manufacture of basic metals
- 28 - manufacture of fabricated metal products, except machinery & equipment
- 29 - manufacture of machinery and equipment not elsewhere classified
- 30 - manufacture of office machinery and computers
- 31 - manufacture of electrical machinery and apparatus nec
- 32 - manufacture of radio, television & communication equipment & apparatus
- 33 - manufacture medical, precision & optical instruments, watches & clocks
- 34 - manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
- 35 - manufacture of other transport equipment

Results of the survey are published monthly in the First Release and in Rapid Reports.

COMMENT

Turnover and new orders in industry, Slovenia, October 2004 – provisional data

Total turnover in industrial enterprises in October 2004 compared to the previous month decreased in real terms by 2.1%. Domestic turnover was down by 4.6% and non-domestic turnover by 0.7%.

In October 2004 compared to the previous month total turnover fell in Mining and quarrying (by 13.8%) and in Manufacturing (by 1.9%). In Manufacturing the highest decrease in turnover was measured in manufacture of other non-metallic mineral products (by 7.8%) and in manufacture of electrical and optical equipment (by 7.1%).



Prihodek od prodaje se je v tej primerjavi znižal tudi v vseh treh namenskih skupinah, najbolj (za 4,4 %) pri proizvodih za vmesno porabo (k temu je največ prispevalo znižanje prihodka od prodaje energentov).

Primerjava prvih desetih mesecev 2004 z istim meseci 2003 je pokazala, da se je prihodek od prodaje v industriji realno povečal za 3,7 %. Povečal se je tako prihodek z domačega kot tudi prihodek s tujega trga (za 3,9 % oz. za 3,5 %).

Rudarska podjetja so v prvih desetih mesecih 2004 ustvarila za 0,6 % višje prihodke od prodaje kot v istem obdobju 2003; njihov prihodek z domačega trga je bil nižji za 0,6 %, prihodek s tujega trga pa višji kar za 30,2 %. Predelovalne dejavnosti so v prvih desetih mesecih 2004 glede na isto obdobje 2003 povečale prihodke od prodaje za 3,7 %, in sicer so se povečali tako njihovi prihodi z domačega trga (za 4,1 %) kot prihodi s tujega trga (za 3,5 %).

V oktobru 2004 so se nova naročila v industriji v primerjavi z mesecem prej realno povečala za 0,9 %. Višja so bila tudi nova naročila z domačega trga (za 2,9 %) in nova naročila s tujega trga (za 0,4 %). Med namenskimi skupinami so se najbolj (za 5 %) povečala naročila proizvodov za vmesno porabo, naročila v skupini proizvodov za široko porabo pa so se znižala za 6,3 %.

V obdobju prvih desetih mesecev leta 2004 so se nova naročila v industriji glede na enako obdobje 2003 realno povečala za 6,7 %. To povečanje je bilo posledica rasti novih naročil s tujega trga, saj so se ta v tem obdobju povečala za 10,4 %, nova naročila z domačega trga pa so za 6,5 % upadla.

In October 2004 compared to the previous month total turnover was also down in all main industrial groupings. Total turnover fell the most in intermediate goods industries (by 4.4%) as the result of lower turnover in energy related industries.

The comparison between the first ten months of 2004 and the first ten months of 2003 showed increase in total turnover in industry in real terms by 3.7%. Both domestic turnover (by 3.9%) and non-domestic turnover (by 3.5%) were up.

In the same ten-month comparison, industrial enterprises working in Mining and quarrying increased their total turnover by 0.6%; domestic turnover was down by 0.6% and non-domestic turnover up by 30.2%. On the other hand, industrial enterprises working in Manufacturing increased their total turnover by 3.7%. They increased their domestic turnover by 4.1% and non-domestic turnover by 3.5%.

In October 2004 compared to September 2004 total new orders received in industry rose by 0.9%. Domestic new orders were up by 2.9% and non-domestic new orders by 0.4%. In this comparison new orders increased in two of the three main industrial groupings. The highest increase in total new orders received was measured in intermediate goods industries (by 5%). New orders fell in consumer goods industries (by 6.3%).

In the first ten months of 2004 industrial enterprises received in real terms 6.7% more new orders than in the same period of 2003. This increase was the result of higher non-domestic new orders (by 10.4%). On the other hand, in this comparison domestic new orders fell by 6.5%.

Sestavila / Prepared by: Maja Žaberl

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 120 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Rudarstvo in predelovalne dejavnosti 1408-8908 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 120 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Mining and manufacturing 1408-8908 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.